



/ Camps de jour de

Carignan

Programmation
estivale

2026



CAMPS DE JOUR RÉGULIERS

Ratios des camps de jour pour les jeunes de 5 à 12 ans – ÉTÉ 2026

Maternelles 4 ans : 1 / 8

5-6 ans : 1 / 10

7-8 ans : 1 / 12

9-12 ans : 1 / 15

DATES :	Du 25 juin au 21 août 2026*
HORAIRE :	Du lundi au vendredi De 9 h à 16 h
SERVICE DE GARDE:	De 7 h à 9 h et de 16 h à 18 h
CLIENTÈLE :	5** à 12 ans Maternelles 4 ans : voir précisions à la page 14
LIEU :	Centre multifonctionnel 1555, rue de l'École, J3L 0X1
COÛT (LUN. AU VEN. avec sortie) :	Entre 126\$ et 143\$ / par semaine par enfant (118\$ pour la semaine 2)
COÛT (LUN. AU VEN. sans sortie) :	95 \$ / par semaine par enfant (38 \$ pour la semaine 1 et 76 \$ pour la semaine 2)
COÛT SERVICE DE GARDE :	45 \$ du lundi au vendredi (18 \$ pour la semaine 1 et 36 \$ pour la semaine 2) <u>ou</u> 12 \$ / jour pour un rajout le jour même
RABAIS FAMILIAL POUR LES RÉSIDENTS :	10 \$ de rabais sur le coût d'inscription du 2 ^e enfant d'une même famille et les suivants.

Les coûts d'inscription sont majorés de 25 % pour les non-résidents.

Un Info-parents sera disponible au début de chaque semaine et vous sera aussi envoyé par courriel afin de vous informer des activités quotidiennes ainsi que les rappels (sports, bricolages, jeux, activités, etc.).

Pour l'été 2026, nous proposons un horaire sur cinq jours du lundi au vendredi, avec le choix d'une sortie dans la semaine ou sans sortie (pas de sortie les semaines 1 et 9). Lors de l'inscription, vous n'aurez qu'à sélectionner la semaine voulue et ajouter l'option du service de garde si désiré.

*Les camps de jour sont fermés lundi le 22 juin, mardi le 23 juin, mercredi le 24 juin et mercredi le 1^{er} juillet 2026.

**Seuls les enfants âgés de 4 ans qui ont fréquenté la maternelle pendant l'année scolaire 2025-2026 sont acceptés. Pour les inscriptions régulières, votre enfant devait avoir 5 ans en date du 30 septembre 2025.

Programmation camps réguliers

SEMAINE	DATES	THÉMATIQUE	DESCRIPTION	SORTIE DE LA SEMAINE
1	25 et 26 juin (FERMÉ du lundi 22 juin au mercredi 24 juin)	Il était une fois...	Plongeons dans l'univers des contes et légendes : dragons, chevaliers et créatures fantastiques nous entraînent dans une semaine remplie de quêtes et d'aventures.	Il n'y a pas de sortie cette semaine.
2	29 juin au 3 juillet (FERMÉ le mercredi 1 ^{er} juillet)	Top secret !	Résolvons des mystères, déchiffrons des codes et accomplissons plusieurs missions dignes de véritables agents secrets.	Jeudi 2 juillet : Centre des sciences de Montréal et IMAX
3	6 au 10 juillet	Au labo !	Expérimentons, inventons et relevons des défis scientifiques pour découvrir le monde fascinant des inventions et de la technologie.	Jeudi 9 juillet : Zoo de Granby
4	13 au 17 juillet	Héros en mission !	Découvrons nos superpouvoirs et accomplissons des missions héroïques pour sauver la semaine !	Jeudi 16 juillet : Parc aquatique Bromont
5	20 au 24 juillet	Sous les palmiers !	Place au soleil et à l'ambiance tropicale ! Profitons d'une semaine de jeux estivaux et de défis rafraîchissants.	Jeudi 23 juillet : Funtropolis – St-Hubert
6	27 au 31 juillet	Sur la piste des animaux !	Partons à la découverte du monde animal à travers des jeux, des défis et des missions inspirées de la faune.	Jeudi 30 juillet : Domaine international Rouville
7	3 au 7 août	À l'abordage !	Pirates et chasse au trésor s'invitent au camp ! Cartes mystérieuses et défis d'équipage nous guideront vers un trésor caché.	Jeudi 6 août : Arbraska – Mont Saint-Grégoire
8	10 au 14 août	Bienvenue à la ferme !	Découvrons l'univers de la ferme à travers des jeux et des activités inspirées du monde agricole. Jeudi 13 août : date à mettre à votre agenda, super fête de fin d'été ! Détails à venir !	Jeudi 13 août : FUNHUB – DIX30
9	17 au 21 août	Passeport pour l'aventure !	Voyageons autour du monde et découvrons différentes cultures à travers des jeux et des activités.	Il n'y a pas de sortie cette semaine.

« TRANSPORT À VÉLO »

Programme pour les camps de jour réguliers

Pour encourager les jeunes à pratiquer des déplacements actifs lorsqu'ils se rendent aux camps de jour durant l'été, le programme « Transport à vélo » est offert lors des semaines régulières de camps.

Le principe est le même qu'un itinéraire d'autobus, sauf que les jeunes se déplacent à vélo. Des responsables iront chercher les jeunes à différents points de rencontre répartis sur deux trajets. Les itinéraires et les heures sont indiqués à la page 6. Les enfants devront attendre la patrouille à côté de la pancarte qui indiquera l'arrêt et les heures de passages.

Objectifs principaux du projet :

- Favoriser le déplacement actif pour encourager les saines habitudes de vie;
- Réduire le nombre de voitures dans les quartiers.

Quand : **Jeudi 25 juin au vendredi 14 août 2026 (il n'y a pas de transport à vélo le 22 juin, le 23 juin, le 24 juin et le 1^{er} juillet ainsi que la dernière semaine de camps)**

Inscription : Lors de l'inscription, sélectionnez l'option *TRANSPORT À VÉLO* pour chaque semaine désirée. Vous serez ensuite contacté par la responsable afin de savoir à quel arrêt et à quelle heure vous souhaitez inscrire votre enfant.

IMPORTANT : Si vous inscrivez votre enfant *TRANSPORT À VÉLO*, vous n'avez pas à l'inscrire en plus au service de garde. Le service de garde est inclus.

Coût :

- 45 \$ pour une semaine du lundi au vendredi (18 \$ pour la semaine 1 et 36 \$ pour la semaine 2)

À noter qu'il n'y a pas de surveillance des déplacements en dehors de l'itinéraire préétabli. Nous encourageons les parents des plus jeunes à se rendre à l'arrêt avec eux. Si des parents veulent faire le déplacement avec la brigade à vélo, ils sont les bienvenus.

En cas de très mauvais temps ou de chaleur extrême, la brigade à vélo est annulée. Les parents des jeunes inscrits seront contactés vers 6 h 50 ou 15 h la journée même. En cas d'absence, il est fortement recommandé de l'indiquer à la responsable des camps afin que les animateurs n'attendent pas l'enfant à l'arrêt.

Matériel requis pour chaque enfant

- Vélo adapté à la taille de l'enfant;
- Pédales, sièges et guidon bien fixés;
- Chaîne et freins fonctionnels;
- Pneus bien gonflés;
- Casque bien ajusté;
- Cadenas : Il serait préférable d'avoir un cadenas avec combinaison, car la combinaison sera donnée à la responsable lors de l'inscriptions. S'il s'agit d'un cadenas avec clé, il sera requis de prêter un double de la clé à la responsable;
- Chaussures fermées;
- Sac à dos;
- Crème solaire et bouteille d'eau.

Arrêts

Les arrêts seront identifiés par des panneaux. Les heures des trajets seront indiquées sur les panneaux. Les jeunes doivent attendre les moniteurs à vélo à côté de ce panneau. Nous encourageons fortement les parents des plus jeunes à venir reconduire leur enfant à l'arrêt et à attendre la brigade avec lui.

Nous fonctionnons avec une feuille de présence. Si un enfant n'est pas à l'arrêt et que nous n'avons pas eu d'appel confirmant son absence, nous contacterons le numéro de téléphone disponible dans la fiche de votre enfant. La patrouille attendra cinq minutes et devra quitter si l'enfant n'est toujours pas arrivé et que nous n'avons pas réussi à contacter le parent. Il est donc primordial de nous indiquer si votre enfant est absent ou en retard afin que nous sachions si nous devons l'attendre. Pour le bon fonctionnement de la patrouille, il est important d'éviter les retards. Le parent est responsable de l'enfant jusqu'à la prise en charge par l'animateur du transport à vélo.

Camps de jour - Centre multifonctionnel

Trajet A : Arrivée à 7 h 42

Trajet C : Départ à 16 h

Trajet B : Arrivée à 8 h 45

Trajet D : Départ à 17 h 10

Arrêt # 1 - Jeanne-Décharde et sentier polyvalent (ancien chemin de fer) <ul style="list-style-type: none">• Matin : 7 h 00 (A) ou 8 h 02 (B)• Soir : 16 h 40 (C) ou 17 h 50 (D)	Arrêt # 5 – Désourdy et passerelle à côté de la rue du Granit <ul style="list-style-type: none">• Matin : 7 h 31 (A) ou 8 h 33 (B)• Soir : 16 h 10 (C) ou 17 h 20 (D)
Arrêt # 2 - Lareau et Route Verte <ul style="list-style-type: none">• Matin : 7 h 15 (A) ou 8 h 17 (B)• Soir : 16 h 25 (C) ou 17 h 35 (D)	Arrêt # 6 – Arthur-Denault et Désourdy <ul style="list-style-type: none">• Matin : 7 h 36 (A) ou 8 h 38 (B)• Soir : 16 h 05 (C) ou 17 h 15 (D)
Arrêt # 3 – Lareau et Jean-Baptiste-Lamoureux <ul style="list-style-type: none">• Matin : 7 h 25 (A) ou 8 h 27 (B)• Soir : 16 h 15 (C) ou 17 h 25 (D)	Arrêt # 7 – Ch. de la Carrière et Désourdy (S.V.P. ne pas traverser le boul. Désourdy, attendre le responsable à côté du panneau) <ul style="list-style-type: none">• Matin : 7 h 39 (A) ou 8 h 41 (B)• Soir : 16 h 03 (C) ou 17 h 13 (D)
Arrêt # 4 – Désourdy et passerelle <ul style="list-style-type: none">• Matin : 7 h 28 (A) ou 8 h 31 (B)• Soir : 16 h 13 (C) ou 17 h 23 (D)	

TRAJETS ET ARRÊTS : « TRANSPORT À VÉLO »



Tarifs des camps de jour réguliers 2026

CAMPS DE JOUR RÉGULIERS

Coût du chandail : 15 \$

Rajout du service de garde le jour même : 12 \$

Camps de jour réguliers AVEC SORTIE					
	Coût 1 ^{er} enfant	Coût pour 2e enfant et suivants	Coût 1 ^{er} enfant à partir du 26 mai	Coût 2 ^e enfant à partir du 26 mai	Service de garde ou <i>Transport à vélo</i>
Semaine 1 : 25 et 26 juin (FERMÉ du 22 au 24 juin) Il était une fois...	Pas de sortie cette semaine, voir le tableau à la page suivante pour les tarifs sans sortie.				27 \$
Semaine 2 : 29 juin au 3 juillet (FERMÉ le 1 ^{er} juillet) Top secret !	118\$	108 \$	123 \$	113\$	36 \$
Semaine 3 : 6 au 10 juillet Au labo !	143 \$	133 \$	148 \$	138 \$	45 \$
Semaine 4 : 13 au 17 juillet Héros en mission !	142 \$	132 \$	147 \$	137 \$	45 \$
Semaine 5 : 20 au 24 juillet Sous les palmiers !	127 \$	117 \$	132 \$	122 \$	45 \$
Semaine 6 : 27 au 31 juillet Sur la piste des animaux !	128 \$	118 \$	133 \$	123 \$	45 \$
Semaine 7 : 3 au 7 août À l'abordage !	136 \$	126 \$	141 \$	131 \$	45 \$
Semaine 8 : 10 au 14 août Bienvenue à la ferme	132 \$	122 \$	137 \$	127 \$	45 \$
Semaine 9 : 17 au 21 août Passeport pour l'aventure !	Pas de sortie cette semaine, voir le tableau à la page suivante pour les tarifs sans sortie.				45 \$ (pas de transport à vélo)

Camps de jour réguliers SANS SORTIE					
	Coût 1er enfant	Coût pour 2e enfant et suivants	Coût 1er enfant à partir du 26 mai	Coût 2e enfant à partir du 26 mai	Service de garde ou <i>Transport à vélo</i>
Semaine 1 : 25 et 26 juin (FERMÉ du 22 au 24 juin) Il était une fois...	38 \$	28 \$	43 \$	33 \$	18 \$
Semaine 2 : 29 juin au 3 juillet (FERMÉ le 1 ^{er} juillet) Top secret !	76 \$	66 \$	81 \$	71 \$	36 \$
Semaine 3 : 6 au 10 juillet Au labo !	95 \$	85 \$	100 \$	90 \$	45 \$
Semaine 4 : 13 au 17 juillet Héros en mission !	95 \$	85 \$	100 \$	90 \$	45 \$
Semaine 5 : 20 au 24 juillet Sous les palmiers !	95 \$	85 \$	100 \$	90 \$	45 \$
Semaine 6 : 27 au 31 juillet Sur la piste des animaux !	95 \$	85 \$	100 \$	90 \$	45 \$
Semaine 7 : 3 au 7 août À l'abordage !	95 \$	85 \$	100 \$	90 \$	45 \$
Semaine 8 : 10 au 14 août Bienvenue à la ferme	95 \$	85 \$	100 \$	90 \$	45 \$
Semaine 9 : 17 au 21 août Passeport pour l'aventure !	95 \$	85 \$	100 \$	90 \$	45 \$ (pas de transport à vélo)

TARIFICATION POUR LES NON-RÉSIDENTS : majoré de 25 %



Inscription

INFORMATIONS SUR L'INSCRIPTION DES CAMPS RÉGULIERS

PÉRIODE D'INSCRIPTION

La période d'inscription pour les camps réguliers offerts à Carignan débute le samedi 18 avril à 10 h. Le nombre de places est limité. Premiers arrivés, premiers inscrits. **Nous vous conseillons de vous inscrire sur la liste d'attente si vous n'avez pas obtenu les semaines désirées car des places peuvent se libérer.**

Du 18 au 27 avril, les inscriptions sont réservées aux résidents de Carignan uniquement. À partir du 27 avril, les inscriptions sont également ouvertes aux non-résidents s'il reste de la place. Les enfants en résidence chez des membres de la famille (autre que parents, tuteurs ou famille d'accueil) ne sont pas considérés comme résidents. L'inscription doit se faire à partir du 27 avril.

ATTENTION : Les parents qui font une demande d'accompagnement et/ou qui ont un enfant ayant complété sa maternelle 4 ans, référez-vous aux sections attitrées de l'Info-Camp aux pages 13 à 15, car il s'agit d'un fonctionnement différent pour les inscriptions.

MÉTHODE D'INSCRIPTION

Par Internet

Nous vous conseillons d'effectuer votre inscription sur un ordinateur. Nous vous conseillons également de valider votre moteur de recherche pour le paiement en ligne en consultant l'information sur la page web des camps de jour.

- À partir du 18 avril, 10 h ;
- Sur le site Internet de la Ville de Carignan : Rubrique Portail citoyen, accessible en ligne à carignan.quebec

Un procédurier en page 35 vous est proposé afin de vous aider à créer votre compte en ligne ainsi que celui de vos enfants.

- Paiement par carte de crédit seulement (Visa ou Mastercard). Possibilité de payer en totalité à l'inscription ou en deux (2) versements (21 mai et 4 juin) *.

*Attention, lorsque vous sélectionnez l'option « deux (2) versements », un montant de 0.01 \$ sera prélevé sur votre carte de crédit pour confirmer la transaction. La balance sera séparée en parts égales et distribuée en prévision des paiements du 21 mai et du 4 juin.

- Du moment que vous placez une inscription dans votre panier d'achat, vous avez 30 minutes pour compléter vos achats sans quoi les places seront remises disponibles. Durant le 30 minutes, les inscriptions sélectionnées vous sont réservées le temps de contre-vérifier vos inscriptions.
- Les paiements qui sont faits à l'extérieur du Canada ou des États-Unis ne fonctionnent pas.
- En cas de problèmes techniques, prière de communiquer avec les camps de jour au 450 658-1066 poste 235.

Inscription sur place

- Aucune inscription sur place

Par la poste

- Aucune inscription par la poste

Note : Les inscriptions se font UNIQUEMENT par Internet. Seul le paiement confirme l'inscription. Aucune entente verbale ou téléphonique ne sera considérée sans paiement. Aucune inscription ne sera acceptée avant le 18 avril 10 h. Aucun appel ne sera fait pour confirmer l'inscription des enfants.

INFORMATIONS SUR L'INSCRIPTION AUX CAMPS DE JOUR RÉGULIERS - MATERNELLE 4 ANS

Pour adapter le service des camps de jour à la réalité scolaire, la Ville de Carignan offre l'accès aux enfants ayant complété leur maternelle 4 ans en 2026.

À noter toutefois que seuls les enfants qui ont complété leur maternelle 4 ans dans un établissement scolaire reconnu sont acceptés aux camps de jour.

Étapes à suivre pour inscrire un enfant 4 ans

Envoyer une demande d'inscription

- Envoyez un courriel à campsdejour@carignan.quebec avant le 3 avril 2026 avec les éléments suivants:
 - Nom complet de votre enfant;
 - Nom du parent ou tuteur;
 - Joindre une preuve d'inscription à la maternelle 4 ans en 2025-2026 dans ce courriel.
- Un courriel de la part de l'équipe des camps de jour vous sera envoyé avant le 18 avril pour vous confirmer si oui ou non vous pourrez inscrire votre enfant aux camps de jour.

Inscription au camp

- Les inscriptions doivent se faire sur le **Portail citoyen le 18 avril à 10 h**, au même titre que les inscriptions régulières. Assurez-vous qu'un compte sur le Portail citoyen soit créé pour votre enfant dès maintenant.
- Attention : Il est impératif de faire une demande d'inscription tel que demandé plus haut pour votre enfant complétant actuellement sa maternelle 4 ans. Autrement, vous ne serez pas capable de l'inscrire le 18 avril. Aucun passe-droit ne pourra être effectué par la suite.

Merci de votre collaboration!

INFORMATIONS SUR L'INSCRIPTION AU SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT DES ENFANTS À BESOINS SPÉCIFIQUES

La Ville de Carignan est fière d'offrir un service d'accompagnement adapté aux enfants ayant des besoins spécifiques. L'objectif du programme est de favoriser l'intégration des participants aux activités régulières des camps de jour.

Le service d'accompagnement est offert pour les camps de jour réguliers du lundi au vendredi, du 25 juin au 14 août 2026 (il n'y a pas d'accompagnement durant la semaine 9).

Étapes à suivre pour une demande d'accompagnement

Formulaire de demande d'accompagnement

- Remplir le formulaire au plus tard le **3 avril 2026** : [Formulaire de demande d'accompagnement - Camps de jour de Carignan 2026 – Remplir le formulaire](#);
- L'envoi du formulaire ne garantit pas une place au programme d'accompagnement. Il nous permet plutôt d'évaluer adéquatement les besoins de votre enfant;
- Il est de la responsabilité du parent ou du tuteur de remplir le formulaire **avant le 3 avril 2026**. Après cette date, nous ne pouvons garantir la desserte d'un accompagnement.

2. Inscription – Programme d'accompagnement

Vous recevrez un courriel vous indiquant la nature de l'évaluation des besoins de votre enfant dans les semaines suivantes au 3 avril pour savoir si le programme d'accompagnement peut répondre aux besoins de votre enfant ou non. Si l'évaluation indique que votre enfant doit être inscrit au programme d'accompagnement, la date d'inscription vous sera transmise par courriel. Attention de bien vérifier vos courriels indésirables également.

NOUVEAUTÉ : L'inscription au programme d'accompagnement se fera via le Portail citoyen.

- Assurez-vous d'avoir un compte actif sur le Portail citoyen dès maintenant (voir le procédurier à la page 35).
- Le fonctionnement des inscriptions via le Portail citoyen est le même que pour les camps réguliers (voir le procédurier à la page 35).

- Attention : si vous n'avez pas remis votre formulaire de demande d'accompagnement avant le 3 avril, nous ne pouvons garantir que vous pourrez inscrire votre enfant au programme dès le début des inscriptions.

Important : Les places sont attribuées selon le principe premier arrivé, premier servi. Si toutes les places sont comblées, votre enfant sera automatiquement placé sur une liste d'attente. Même si les places sont complètes, nous vous invitons à vous inscrire sur la liste d'attente. Si aucune place n'est disponible lors de l'inscription au programme d'accompagnement, vous pourrez tout de même inscrire votre enfant au camp régulier lors de l'inscription générale du 18 avril. Veuillez toutefois noter que votre enfant sera alors intégré à un groupe régulier (ratio d'environ 1 animateur pour 15 enfants) et que les règles et procédures des camps s'appliqueront comme pour tous les participants. Nous vous encourageons donc à demeurer sur la liste d'attente pour l'accompagnement et à ne pas annuler votre demande. Nous communiquerons avec vous si une place se libère.

3. Suite du processus

Une fois l'inscription confirmée au programme d'accompagnement, l'équipe des camps de jour entreprendra les démarches nécessaires afin de favoriser l'intégration de votre enfant aux camps (rencontre avec les parents, échanges avec les intervenants, planification des mesures de soutien, etc.).

Récapitulatif des étapes – Inscription au programme d'accompagnement

1. Remplir le formulaire de demande d'accompagnement au plus tard le 3 avril 2026;
2. Si l'évaluation confirme le besoin d'accompagnement, procéder à l'inscription via le Portail citoyen à la date qui vous sera envoyée par courriel;
3. Une fois l'inscription confirmée, l'équipe des camps de jour communiquera avec vous afin de planifier l'intégration de votre enfant.

MODALITÉS D'INSCRIPTION

Il est possible d'acquitter les frais d'inscription en totalité à l'inscription ou en deux (2) versements de la façon suivante :

À l'inscription : confirmer la transaction	0.01 \$ sera prélevé de votre carte de crédit pour
1 ^{er} versement en date du 21 mai 2026	50 % de la facture (le sous prélevé à l'inscription sera déduit)
2 ^e versement en date du 4 juin 2026	Balance

INSCRIPTIONS TARDIVES POUR LES CAMPS DE JOUR (à partir du 26 mai 2026)

Une inscription au camp de jour à partir du 26 mai jusqu'au lundi de la semaine 8 est considérée comme tardive. Des frais de 5 \$ s'appliqueront pour chaque inscription tardive.

Notez que certaines semaines peuvent être comblées avant le mardi 26 mai 2026 étant donné que les inscriptions commencent le 18 avril et que le nombre de places disponibles est limité.

S'il reste des places, les parents pourront inscrire leur enfant aux camps de jour à partir du 26 mai 2026. Les inscriptions tardives pour chaque semaine seront acceptées jusqu'au **LUNDI** précédant la semaine de camps choisie s'il reste de la place.

POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

Annulation entre le 18 avril 10 h et le 18 avril 22 h:

Sans frais

ATTENTION : Le courriel de demande d'annulation fait foi de la date de demande (campsdejour@carignan.quebec). Le courriel doit provenir du parent apparaissant sur la facture. Nous ne pouvons traiter la demande d'annulation si elle provient d'une autre personne.

À noter : Dans le cas où un enfant est en liste d'attente pour une place et que son frère/sœur a obtenu une place pour la même semaine, le parent a 2 options :

- Si l'inscription s'est faite le 18 avril, il est possible d'annuler l'inscription gratuitement de l'enfant qui a une place avant 22 h la même journée.
- Si le parent décide de prendre le risque d'attendre qu'une place se libère après le 18 avril 22 h, la politique de remboursement s'applique.

18 avril 22 h jusqu'au 25 mai 2026 inclusivement:

Retenue de 15 % du coût d'inscription, pour toute annulation ou tout changement de date, pour les frais administratifs. Assurez-vous de sélectionner les bonnes dates à l'inscription.

Remboursement intégral seulement sur présentation d'un billet médical au nom de l'enfant.

ATTENTION : Le courriel de demande d'annulation fait foi de la date de demande (campsdejour@carignan.quebec). Le courriel doit provenir du parent apparaissant sur la facture. Nous ne pouvons traiter la demande d'annulation si elle provient d'une autre personne.

26 mai au 18 juin 2026 inclusivement :

Retenue de 25 % du coût d'inscription, pour toute annulation ou tout changement de date, pour les frais administratifs. Assurez-vous de sélectionner les bonnes dates à l'inscription.

Remboursement intégral seulement sur présentation d'un billet médical au nom de l'enfant.

ATTENTION : Le courriel de demande d'annulation fait foi de la date de demande (campsdejour@carignan.quebec). Le courriel doit provenir du parent apparaissant sur la facture. Nous ne pouvons traiter la demande d'annulation si elle provient d'une autre personne.

Après le 18 juin 2026 :

Aucun remboursement.

Changer une semaine « avec sortie »
vers une semaine « sans sortie »
et vice versa

Aucun frais avant le 19 juin (conditionnel à ce qu'il
reste de la place dans la semaine voulue). Aucun
changement n'est permis après le 19 juin.

ATTENTION : Le courriel de demande de transfert fait
foi de la date de demande
(campsdejour@carignan.quebec). Le courriel doit
provenir du parent apparaissant sur la facture. Nous ne
pouvons traiter la demande de transfert si elle provient
d'une autre personne.

Attention aux inscriptions en double (service de
garde et transport à vélo, semaine SANS sortie
et AVEC sortie: des frais de 15 % seront
retenus pour l'annulation du doublon entre le 18
avril 22 h et le 25 mai et 25 % entre le 26 mai et
le 18 juin 2026. Aucun remboursement pour les
doublons après le 18 juin 2026.

Aucune demande d'annulation ne sera prise par téléphone. Seul le courriel fait foi de la date
d'annulation.: campsdejour@carignan.quebec.

*Veuillez noter que la politique de remboursement s'applique pour toutes les semaines de camps, le
service de garde, le programme « Transport à vélo » et le programme d'accompagnement.

Rencontre d'informations aux parents avant inscription

Une rencontre d'information EN LIGNE est offerte à tous ceux qui auraient des questions sur le camp de jour de Carignan. Cette rencontre sera également l'occasion de faire une démonstration d'inscription en ligne sur le Portail Citoyen. Venez faire la connaissance de la responsable des camps de jour ainsi que des deux animateurs-chefs.

Date : 8 avril 2026

Heure : 19 h à 20 h

Où : en ligne en vous connectant au lien TEAMS communiqué via le site Web de la Ville



Nina Legault
Responsable des camps de jour

STAGE D'AIDE-ANIMATEURS CAMPS DE JOUR RÉGULIERS

VOLONTAIRES

Exigences :

- ✓ Être étudiant à temps plein durant la session précédant l'embauche et retourner aux études à temps plein à l'automne. Fournir une copie de votre preuve de fréquentation scolaire;
- ✓ Demeurer sur le territoire de la ville de Carignan;
- ✓ Avoir une tenue vestimentaire appropriée : pantalon court type « shorts » et souliers de course;
- ✓ Être âgé de 14 ans.

Commentaires :

Il s'agit de **bénévolat** sur base volontaire, il n'y a donc aucune rémunération.

Tout aide-animateur ne déboursera pas pour les sorties auxquelles il devra se présenter, le cas échéant.

Le respect des engagements est exigé.

** L'usage du genre masculin a pour seul but d'alléger le texte.*

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____ Autre : _____

Date de naissance : _____

Établissement scolaire : _____

Niveau terminé en juin 2026 : _____

Expériences pertinentes et autres :

Indique toute expérience ou bénévolat ayant un lien direct avec le stage d'aide-animateurs ainsi que toutes autres remarques, aptitudes, cours, stages ou connaissances pertinentes :

Quel métier aimerais-tu faire plus tard? _____

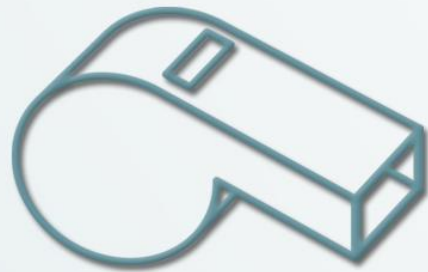
Dans quel domaine excelles-tu? _____

Pourquoi veux-tu être aide-animateur?

Date de disponibilité : _____

Signature : _____ Date : _____

Prière de faire parvenir ton formulaire à la responsable des camps de jour au
2379, chemin de Chambly, bur 210, Carignan QC J3L 4N4 ou par courrier électronique à campsdejour@carignan.quebec



Règlements

RÈGLEMENTS DES CAMPS DE JOUR RÉGULIERS

Camps de jour

Les camps de jour ont lieu du lundi au vendredi de 9 h à 16 h. En cas de maladie ou d'absence, il est demandé d'aviser la responsable la veille si possible, ou avant 9 h le matin même :

Dans le cas d'une situation particulière ou besoin de rencontrer l'une des responsables des camps, vous devrez prendre rendez-vous en appelant au 450 658-1066 poste 235 ou en écrivant au : campsdejour@carignan.quebec

- Camps de jour: 450 658-1066 poste 235

Service de garde

Un service de garde est offert 2 heures avant les camps de jour, soit de 7 h à 9 h et 2 heures après la fin des camps, soit de 16 h à 18 h. Le coût pour le service de garde est de 9 \$ par enfant, par jour. **RAPPEL : En cas d'ajout la journée même, le coût est de 12 \$ par enfant.** AUCUN ENFANT N'EST ADMIS AU SERVICE DE GARDE AVANT 7 H. Notez que les enfants ne peuvent attendre seuls sur le site des camps de jour avant l'heure d'ouverture du service de garde. Aussi, les enfants qui ne sont pas inscrits au service de garde peuvent arriver au plus tôt à 8 h 45 le matin et quitter au plus tard à 16 h 15 le soir. À défaut, des frais de 12 \$ seront facturés aux parents.

À noter que le service de garde est tenu au même endroit que les camps de jour : Centre multifonctionnel, 1555, rue de l'École.

Retard au service de garde

Les heures de fermeture doivent être rigoureusement respectées. Une amende sera imposée aux parents retardataires. Un montant de 1 \$ par minute de retard par enfant sera exigé et payable au plus tard le lendemain matin. Par exemple, si vous êtes en retard de 7 minutes, nous serons dans l'obligation de vous charger 7 \$ par enfant.

Entrée et départ des enfants

Les parents sont autorisés à venir chercher leur enfant à l'accueil des camps de jour à tout moment CEPENDANT, afin de garder le roulement des camps fluide, il est fortement recommandé de nous avertir le matin même si vous devez quitter avec votre enfant avant 15 h.

Si le parent vient chercher son enfant avant 15 h et qu'il n'a pas averti le camp de jour au préalable dans un temps raisonnable, nous ne pouvons vous garantir que votre enfant sera prêt et disponible à partir rapidement, car il se peut que l'enfant soit ailleurs qu'au Centre multifonctionnel selon les activités prévues à l'horaire. À noter également qu'il se peut qu'il n'y ait personne pour répondre rapidement au parent au Centre multifonctionnel dépendamment de l'horaire de la journée. Il faudra donc prévoir des délais.

En tout temps, les parents ne sont pas autorisés à circuler sur le site des camps de jour.

Pour assurer la sécurité, l'animateur du service de garde demandera une pièce d'identité afin de s'assurer que la personne présente est bel et bien sur la liste des personnes autorisées à venir chercher l'enfant. Assurez-vous d'avoir cette pièce d'identité proche de vous afin d'accélérer le processus. L'utilisation de l'application HOPHOP est privilégiée.

HOPHOP – FORTEMENT ENCOURAGÉ

L'utilisation de l'application HopHop nous permet d'avoir un seul système uniforme pour le départ des enfants, c'est pourquoi elle sera utilisée encore cette année. Nous vous encourageons fortement à utiliser cette application pour cet été, car c'est un système gratuit, rapide et efficace. Toutes les informations relatives à HopHop sont disponibles dans le fichier joint à cette publication.

Maladies contagieuses

Afin de respecter tous les usagers des camps et le personnel qui y travaille, tout enfant ayant une infection, virus ou maladie contagieuse se fera refuser l'entrée au camp (COVID-19, poux, oxyure, gastro, etc.). Un remboursement total de la période d'absence peut être effectué sous présentation d'un papier du médecin. Un test rapide positif pour la COVID-19 peut être exigé pour toute demande de remboursement.

Si un parent omet d'informer le camp de toute situation de ce type, la responsable peut retirer l'enfant des activités et le retourner chez lui dans l'immédiat. Aucun remboursement ne sera envisagé dans ces situations.

Piscine (camps réguliers uniquement)

Les enfants vont à la piscine une fois par semaine, soit les **lundis après-midi à la piscine intérieure du Complexe aquatique de Chambly**. En tout temps, et ce, dès la première semaine, les enfants doivent avoir un maillot de bain, un casque de bain et une serviette (**identifiés à leur nom**) dans leur sac à dos, même les journées où ils ne vont pas à la piscine.

Le port de la veste de flottaison est obligatoire jusqu'à l'âge de 7 ans inclusivement. La veste de flottaison est fournie par les camps de jour et le Complexe aquatique.

Les enfants de 8 ans et plus doivent avoir l'autorisation parentale pour passer le test de nage chaque semaine, sans quoi ils devront porter la veste de flottaison. L'autorisation parentale est incluse dans la fiche du participant lors de l'inscription (accessible en tout temps via le Portail citoyen). Les camps de jour, en aucun cas, ne peuvent intervenir dans la décision des sauveteurs : la sécurité est primordiale pour nos campeurs.

Médicaments

Aucun médicament ne sera administré aux enfants sans l'autorisation écrite des parents et sans une autorisation médicale. Chaque médicament devra être dans son contenant original et identifié au nom de l'enfant. Seuls les médicaments qui ne requièrent pas d'ordonnance seront administrés conformément au protocole signé par le parent (ex. : acétaminophène, crème solaire). Le parent de l'enfant qui reçoit un médicament doit apporter ce dernier et le remettre au responsable qui verra à le ranger sous clé dans la pharmacie ou dans le réfrigérateur. Il devra remplir le registre des médicaments. Il est à noter qu'aucun échange de crème solaire entre les enfants

n'est permis. Pour les parents ayant plus d'un enfant inscrit aux camps de jour, nous favorisons grandement une bouteille par enfant. Au besoin, les moniteurs pourront aider votre enfant à appliquer la crème solaire.

Allergies

Pour l'enfant souffrant d'allergies, le parent doit remettre au responsable un certificat médical confirmant l'allergie et les mesures à prendre en présence d'une réaction allergique. L'enfant qui a besoin d'un Épipen doit toujours l'avoir avec lui, préférablement dans un sac porté à la taille. À défaut de l'avoir en sa possession, l'accès aux camps de jour lui sera refusé. Afin de contrer les risques de réactions allergiques aux camps de jour, aucun échange de nourriture entre les enfants n'est accepté.

RAPPEL : Tenue vestimentaire

Puisque nous serons souvent à l'extérieur, le port du chapeau est obligatoire. L'enfant peut le laisser dans son sac à dos ou l'avoir sur lui à l'arrivée et au départ. Dans ce cas-là, attention de ne pas l'oublier à la maison!

Pour la sécurité et le bien-être de l'enfant, il est demandé que celui-ci soit chaussé d'espadrilles ou de sandales de sport et qu'il ait une tenue vestimentaire adaptée à la température. Toutes sandales n'étant pas solides dans les pieds de votre enfant sont refusées, de même que le type de chaussures « ballerine ». Un enfant pourra se voir refuser l'accès aux camps de jour si celui n'est pas chaussé de manière appropriée.

Trousse obligatoire pour chaque enfant

Dans ce sac à dos, y mettre : bouteille d'eau, crème solaire, vêtements de rechange, serviette et maillot de bain. Le tout doit être identifié au nom de l'enfant. Si vous désirez apporter un savon à mains ainsi qu'une crème hydratante pour votre enfant, c'est possible. Il faut toutefois que ceux-ci soient également identifiés. Seule la boîte à lunch sera rapportée le soir. Y mettre un lunch froid, deux collations ainsi que des ustensiles. À noter que les enfants n'auront pas accès à un frigo ni à des micro-ondes.

Sorties

Les sorties sont offertes aux gens ayant sélectionné ce service lors de l'inscription. Elles ont lieu les jeudis. Attention, nous offrons des semaines de cinq jours SANS sortie et des semaines de cinq jours AVEC sortie (ou 2-4 jours pour les 2 premières semaines) : Assurez-vous de bien sélectionner selon vos besoins. Bien noter quand la sortie a lieu dans la semaine et les heures d'arrivée et de départ. À noter que le **port du chandail des camps de jour est OBLIGATOIRE** à toutes les sorties. Un avertissement sera donné au premier oubli, mais les parents devront déboursier pour un nouveau chandail les fois suivantes.

Absence/retard

Aucun appel ne sera fait par la responsable pour faire le suivi des absences. Les parents doivent appeler aux camps de jour pour informer la responsable de l'absence de leur enfant. Lors des journées d'activités spéciales ou lors des sorties des camps de jour réguliers, si votre enfant n'est pas arrivé avant l'heure de départ mentionnée, nous devons tout de même quitter, sans préavis. Dans le cas où vous croyez être en retard,

veuillez s'il vous plait en aviser la responsable avant l'heure de départ, par téléphone au 450 658-1066 poste 235.

Inscriptions tardives ou changement dans l'inscription

Aucune nouvelle inscription, ni ajout ou changement à l'inscription ne sera accepté après le lundi précédent la semaine de camps de jour. Les enfants qui n'auront pas été inscrits dans ces délais ne pourront pas prendre part aux activités en question. Si des enfants non inscrits aux activités se présentent à ces dernières, ils devront quitter avec leurs parents.

Procédure d'intervention en cas de violence

Afin de maintenir un milieu de vie sain et sécuritaire pour tous, des procédures sont mises en œuvre et des sanctions sont prévues pour encadrer et gérer avec cohérence les interventions consécutives à tous gestes venant à l'encontre de l'intégrité du participant, de personnel et/ou du milieu (intimidation et toutes formes de violence).

Étapes d'intervention pour un participant aux camps de jour* :

1^{er} avis écrit

Avis écrit transmis au parent/tuteur pour signature.

2^e avis écrit

Avis écrit transmis au parent/tuteur pour signature.

3^e avis écrit

Avis écrit transmis au parent/tuteur pour signature et rencontre avec le parent/tuteur et la direction des camps de jour.

4^e avis écrit

Avis écrit transmis au parent/tuteur pour signature, rencontre avec le parent/tuteur et la direction des camps de jour et suspension d'un jour.

Expulsion du camp de jour

Expulsion du camp de jour (avec remboursement des semaines suivantes moins les frais d'administration de 15 %).

* Dans l'application, l'âge du participant et le contexte sont pris en considération. Il se peut que certaines étapes soient sautées dépendamment de la gravité du geste, allant jusqu'à l'expulsion immédiate.

COORDONNÉES

Camps de jour réguliers : Centre multifonctionnel, 1555, rue de l'École, Carignan (QC)

Téléphone : 450 658-1066 poste 235

Courriel : campsdejour@carignan.quebec

*Début des inscriptions : 18 avril, 10 h, sur le [Portail citoyen](#)





Autres camps de jour

CAMPS DE JOUR SPÉCIALISÉS EN SOCCER

Club de soccer Arsenal de Chambly

Dates :

- Semaine 1 : 25 et 26 juin (100 places de disponibles)
- Semaine 2 : 29 juin au 3 juillet (100 places de disponibles) 2 options possibles 4 ou 5 jours (férié le mercredi)
- Semaine 3 : 6 au 10 juillet (100 places de disponibles)
- Semaine 4 : 13 au 17 juillet (100 places de disponibles)
- Semaine 5 : 20 au 24 juillet (100 places de disponibles)
- Semaine 6 : 27 au 31 juillet (100 places de disponibles)
- Semaine 7 : 3 au 7 août (100 places de disponibles)
- Semaine 8 : 10 au 14 août (100 places de disponibles)

HORAIRE : Du lundi au vendredi, De 9 h à 16 h

SERVICE DE GARDE : De 7 h à 9 h et de 16 h à 18 h

CLIENTÈLE : 5* à 13 ans

*(Seuls les enfants âgés de 5 ans qui ont fréquenté la maternelle pendant l'année scolaire 2025-2026 sont acceptés. Les enfants provenant de garderies ou d'écoles spécialisées ne sont pas admis).

COÛT POUR LES RÉSIDENTS DE CARIGNAN : 250 \$ par semaine

COÛT SERVICE DE GARDE : 45 \$ du lundi au vendredi

RABAIS FAMILIAL : 10 \$ de rabais sur le coût d'inscription du 2e enfant d'une même famille et les suivants.

LIEU : Centre sportif Robert-Lebel, 995 avenue Simard, Chambly J3L 5Y9 (en cas de pluie ou de chaleur extrême, nous avons l'aréna pour organiser nos activités).

Dîner et collations : l'enfant doit apporter son dîner et deux collations ainsi qu'une gourde d'eau. Tenue vestimentaire : le survêtement, espadrilles, soulier de soccer à crampon pour l'extérieur, protège-tibias, bas de soccer, culotte courte et gilet. Du linge de rechange pour les journées qui annonce de la pluie et la crème de protection contre le soleil. Important : les souliers à crampons sont interdits à l'intérieur des édifices, et ce, en tout temps.

Les camps de jour de soccer respectent les normes de l'Association des camps de jour du Québec exigés par la Ville de Carignan.

LES CAMPS DE JOUR SPÉCIALISÉS AURONT LIEU SI LE NOMBRE MINIMAL D'INSCRIPTIONS EST ATTEINT. UN TOTAL DE 100 PLACES EST DISPONIBLE CHAQUE SEMAINE.

Les inscriptions sont ouvertes dès maintenant. Pour plus d'informations, visitez le site du club à l'adresse suivante : www.soccerchambly.com/camp-de-jour

Pour toute question relative aux camps de jour spécialisés en soccer, vous pouvez nous contacter par courriel à :

- Téléphone : 450 447-8200
- Courriels : dcj@soccerchambly.com

Camp Excursion Urbaine à l'école du Boisé

Notre mission est d'offrir aux 5-13 ans une expérience inoubliable dans un environnement supervisé. Les activités proposées sont stimulantes, divertissantes et spécialement pensées pour développer les aptitudes sportives, culturelles et les saines habitudes de vie des jeunes.



Camp Excursion Urbaine et Campjeu propose 8 programmes à la nouvelle école, dont nos deux nouveaux programmes Éducazoo, Créateurs Numériques et journalisme et le retour de notre programme Ninja Cardio et cheerleading



Ninja Cardio : Notre programme Ninja Cardio est conçu pour développer l'agilité, la force et l'endurance. Inspiré des parcours Ninja Warrior®, il propose 2 heures par jour de défis stimulants qui renforcent la confiance en soi et la détermination, le tout dans un environnement motivant et amusant !



Cheerleading : Notre programme de cheerleading est une expérience énergisante conçue pour développer la force, la flexibilité et l'esprit d'équipe. À travers 2 heures par jour d'entraînements dynamiques alliant sauts et chorégraphies, les participants progressent tout en s'amusant dans un cadre inspirant !



Science et robotique : Ce programme est axé sur la découverte de la science et la robotique. Nous proposons aux participants des ateliers divertissants et stimulants pour explorer le monde des sciences, de la nature et la robotique en mettant l'emphase sur la manipulation pour acquérir les connaissances.



Immersion anglaise : Notre Programme d'Immersion Anglaise est une expérience captivante conçue pour améliorer les compétences linguistiques en anglais, renforcer la confiance en soi et encourager la communication tout en aillant du plaisir!



Arts et danse : Dans le programme Arts et Danse, les enfants exploreront une variété de médias artistiques, allant du bricolage à la peinture, tout en développant leur perception des mouvements dans l'espace à travers la danse. Notre objectif est de rendre chaque activité aussi agréable à l'œil qu'à l'esprit.



Éducazoo : Ce programme éducatif et divertissant permet aux enfants d'explorer la diversité des espèces animales tout en développant leur curiosité et leur respect pour la nature. Ils auront l'occasion d'interagir avec des animaux fascinants, d'apprendre sur leurs habitats et comportements, et de participer à des activités pratiques enrichissantes.



Créateurs Numériques et journalisme : Créateurs Numériques et Journalisme est un programme ludique et stimulant conçu pour développer la créativité, les habiletés de communication et la confiance en soi, dans un environnement sécuritaire inspiré du journalisme, de la vidéo et des médias numériques. Les campeurs participent à des ateliers pratiques d'entrevues, de reportage et de création vidéo, tout en apprenant à planifier, filmer,

monter et présenter du contenu de façon responsable. Tout au long de la semaine, ils couvrent différentes activités et programmes du camp à titre de jeunes reporters.



Multisports : Ce programme dynamique permet aux enfants de découvrir une variété de sports, tout en développant leur esprit d'équipe, leurs compétences physiques et leur sens du fair-play. Chaque jour, les participants auront l'opportunité de s'essayer à différents sports, comme le basketball, le soccer et bien plus encore, dans une ambiance ludique et motivante.

Dates des semaines du camp (pour l'horaire complet, consultez la grille des tarifs):

[Grille des programmes et tarifs](#)

Semaine 1 du 29 juin au 3 juillet
 Semaine 2 du 6 au 10 juillet
 Semaine 3 du 13 au 17 juillet
 Semaine 4 du 20 au 24 juillet

Semaine 5 du 27 au 31 juillet
 Semaine 6 du 3 au 7 août
 Semaine 7 du 10 au 14 août

Tarifs:

Ninja cardio : 299\$ / semaine
 Cheerleading : 299\$ / semaine
 Science et robotique : 305\$ / semaine
 Multisports : 299\$ / semaine

Immersion anglaise : 299\$ / semaine
 Danse et arts : 299\$ / semaine
 Créateurs numériques : 299\$ / semaine
 Éducazoo : 374\$ / semaine

Horaire du camp : du lundi au vendredi de 9 h à 16 h

Horaire du service de garde :

Service de garde du matin est inclus avec l'inscription : de 8 h à 9 h

Service de garde du soir : de 16 h à 18 h

Coût du service de garde du soir : 60\$ du lundi au vendredi ou 13\$ / jour

Rabais familial : 10 \$ de rabais sur le coût de l'inscription du 2e enfant et les suivants d'une même famille.

Dîner et collations :

Les participants doivent apporter leur dîner et deux collations ainsi qu'une bouteille d'eau.

Tenue vestimentaire :

Tenue sportive et espadrilles. Du linge de rechange pour les journées qui annoncent de la pluie et la crème solaire (voir notre guide d'information disponible en avril sur notre [site](#)).

Pour informations supplémentaires concernant les programmes offerts par Camp de jour Excursion Urbaine :

Téléphone : 514-500-2225

Adresse du camp : École du Boisé

Courriel : info@campjour.com

Carignan | 1825 rue Marguerite-Roussel,

Site internet: www.campjour.com

Carignan, QC J3L 8H3

*Les Camps de jour Excursion Urbaine sont certifiés par l'Association des camps de jour du Québec.

Camp spécialisé en gymnastique et trampoline

Le Centre IONYX

Le Centre IONYX permet aux enfants de tout âge de développer leur motricité globale et d'expérimenter la gymnastique sous toutes ses formes. Les entraîneurs travaillent en étroite collaboration dans le but de créer une atmosphère positive et inclusive qui permet aux jeunes de développer et accroître leur esprit d'équipe et leurs capacités gymniques. Une journée typique de camp à IONYX est: 3h de sport en gymnastique ou en trampoline et 4h d'activités variées (jeux extérieurs, bricolage, jeux de groupe, jeux de société, etc.). Un thème différent sera proposé par semaine pour offrir des activités éducatives et amusantes.

- Camp de jour (Gymnastique et Trampoline) de 9h à 16h
- Services de garde de 7h à 9h et 16h à 18h
- 8 semaines disponibles : 29 juin au 21 août
- À partir de 3 ans jusqu'à 12 ans
- Inscription dès le 11 mars sur le site web : ionyx.ca (Sport-Plus)

Les inscriptions au camp d'été se feront selon l'horaire suivant

- 7 avril : ouvert uniquement aux membres
- 14 avril : ouvert uniquement aux résidents non-membres
- 21 avril : ouvert à tous

Informations supplémentaires et tarifs disponibles à www.ionyx.ca

Pour des renseignements supplémentaires, veuillez nous écrire à info@ionyx.ca

Au plaisir de vous voir !

L'Équipe IONYX

COORDONNÉES

Camps de jour spécialisés de soccer :

Aréna Robert-Label, 995 Av. Simard, Chambly

Téléphone : 450 447-8200

Courriel : dcj@soccerchambly.com ou inscription@soccerchambly.com

Site internet : www.soccerchambly.com

*Inscriptions dès maintenant sur leur [site internet](#)

Camp jeu :

École du Boisé, 1825, Marguerite-Roussel, Carignan J3L 8H3

Téléphone : 514-500-2225

Courriel : info@campjour.com

Site internet: www.campjour.com

*Inscriptions dès maintenant sur le site internet : www.camjour.com

Centre IONYX

Pôle Carignan, 2395, chemin Chambly, Carignan J3L 4N4

Téléphone : 450 447-1344

Courriel : info@ionyx.ca

Site internet : www.ionyx.ca



Avis important aux parents

Relevé 24 (frais de garde au niveau provincial) / Rapport d'impôts 2026

Comme à chaque année, les Relevés 24 pour les frais de garde pour l'année 2026 seront effectués **en février 2027**. Ceci inclut les camps de jour municipaux de l'été et de la relâche scolaire 2026.

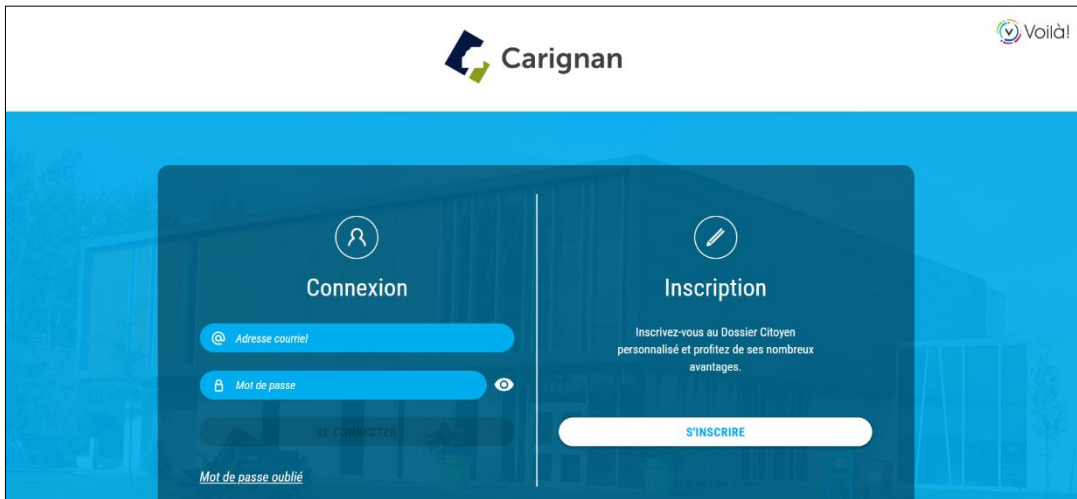
Pour générer de façon efficace ces relevés, prière de vous assurer dès maintenant de ces éléments :

- Que la case 'Je désire recevoir un relevé 24 pour fins d'impôt' n'ait pas été décochée lors de votre première inscription aux camps de jour de Carignan (estival ou de la relâche). Cette case est cochée par défaut. Si vous ne vouliez pas de Relevé 24, vous avez coché manuellement 'non' et aucun relevé ne sera généré. Si vous avez déjà reçu un relevé 24 par le passé, c'est que la case appropriée est restée cochée lors de votre première inscription;
- Que votre numéro d'assurance sociale ait été rentré lors de votre première inscription aux camps de jour (estival ou de la relâche). Si vous avez déjà reçu un relevé 24 par le passé, c'est que vous avez bien rentré votre numéro d'assurance sociale lors de votre première inscription;
- **Attention, les Relevés 24 sont générés en totalité au nom de la personne qui est indiquée sur la facture, soit le parent payeur. Le parent payeur est celui qui est le membre principal du compte citoyen, donc généralement celui qui a créé le compte sur le portail. Nous ne faisons pas redistribution des montants entre les parents et/ou de modification à cet effet;**
- **Vous devez vous assurer qu'il n'y ait pas de solde dans votre compte. Autrement, le Relevé 24 ne sera pas généré. Veuillez donc acquitter votre solde au fur et à mesure;**
- Pour toute vérification, prière de contacter le Service aux citoyens au 450 658-1066 ou à info@carignan.quebec.

Nous comptons sur votre collaboration pour que votre compte soit à jour en date du **15 janvier 2027**, après quoi, les Relevés 24 seront générés avec les informations que nous avons. Merci.

Guide pour la création d'un compte utilisateur sur le Portail citoyen

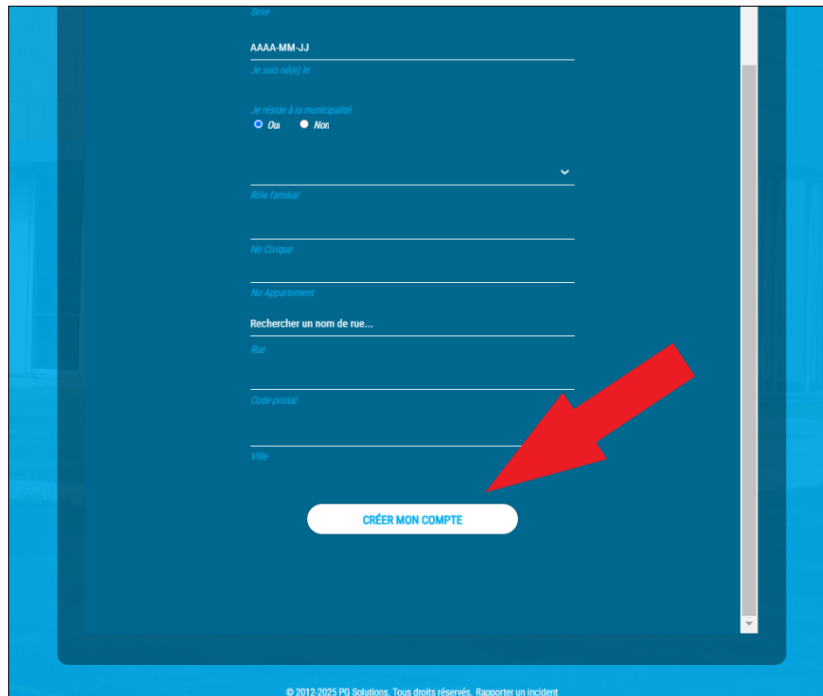
- **Rendez-vous sur le Portail citoyen :**
<https://carignan.appvoila.com/fr/?returnURL=%252Faccueil>
- **Cliquez sur « S'INSCRIRE »**



- **Complétez le formulaire d'inscription sur la page d'accueil (au nom du parent utilisateur)**

The screenshot shows the registration form on the Carignan citizen portal. At the top, there is a logo for Carignan. Below the logo, there is a navigation bar with a back arrow and the word 'CONNEXION'. The main content area is titled 'Inscription' and contains a form with several input fields: 'Adresse de courriel', 'Prénom', 'Nom', 'Mot de passe', and 'Confirmez le mot de passe'. At the bottom of the form, there is a dropdown menu for 'Composez vous même votre propre question secrète' and a 'Question secrète' label.

- Une fois le tout complété, cliquez sur « **CRÉER MON COMPTE** »

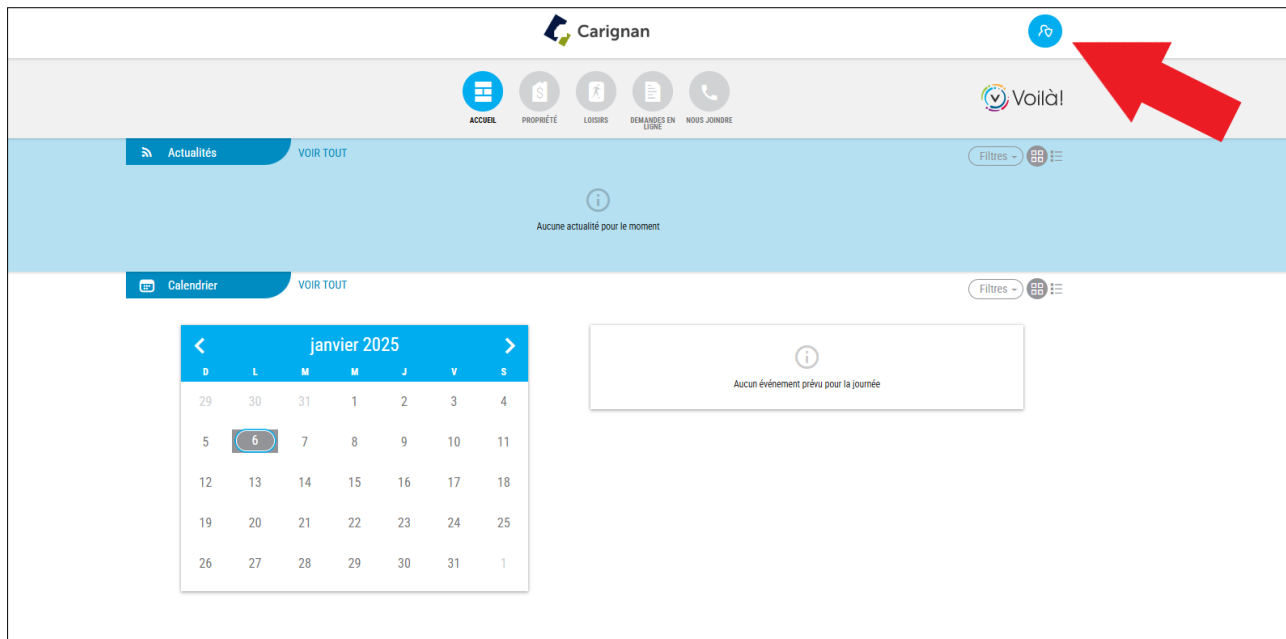


The image shows a registration form on a dark blue background. The form includes the following fields and elements from top to bottom:

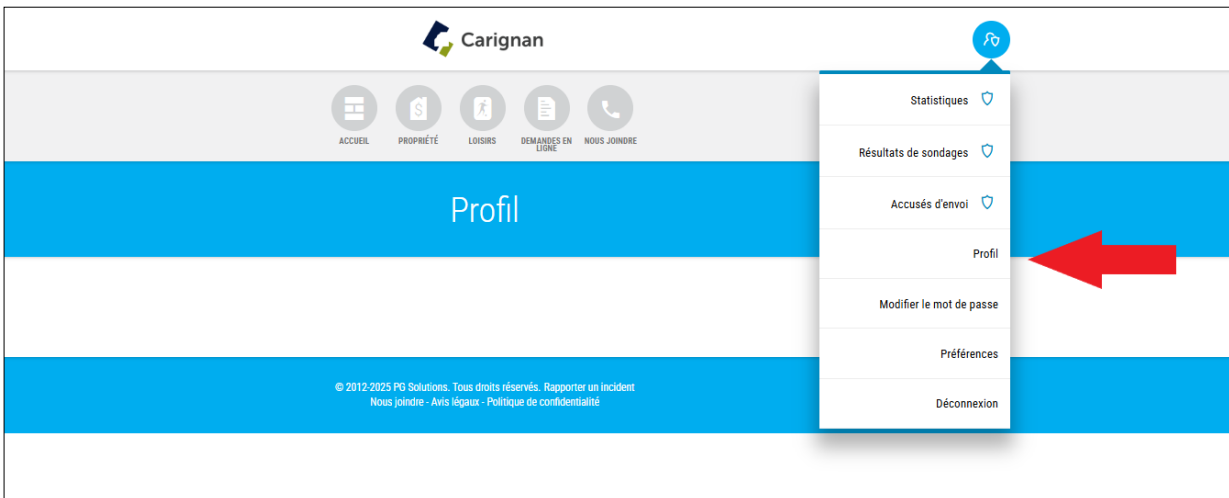
- Sexe
- AAAA-MM-JJ
- Je suis né(e) le
- Je réside à la municipalité
- Oui Non
- Adresse Familial
- Nr. Citoyen
- Nr. Appartement
- Rechercher un nom de rue...
- Rue
- Code postal
- Ville
- CRÉER MON COMPTE (button)

A large red arrow points from the right side of the form towards the 'CRÉER MON COMPTE' button. At the bottom of the form, there is a small copyright notice: © 2012-2025 PG Solutions. Tous droits réservés. Rapporter un incident.

- Pour consulter les informations de votre profil et/ou pour les modifier, cliquez sur votre nom en haut à droite de l'écran (petite bulle bleue)



- **Pour ajouter les membres de votre famille à votre compte, cliquez sur « Profil » dans la liste déroulante**



- **Ensuite, cliquez sur « Les membres de ma famille » et « + Ajouter un membre » et remplissez les champs (toute personne qui sera éventuellement inscrite à une activité de loisirs)**

ACCUEIL PROPRIÉTÉ LOISIRS DEMANDES EN LIGNE NOUS JOINDRE

Profil de l'utilisateur

- Mes informations citoyennes ▼
- Mes informations de connexion ▼
- Les membres de ma famille ▼
- Mes adresses ▼
- Mes numéros de téléphone ▼
- Mes courriels ▼
- Mon historique de factures ▼
- Mes options de paiement ▼

Profil de l'utilisateur

- Mes informations citoyennes ▼
- Mes informations de connexion ▼
- Les membres de ma famille ▲

Ajout d'un membre de la famille

Prénom

Nom

Membre de correspondance (payeur)

Sexe

Langue

Rôle familial

Je suis né(e) le

- Mes adresses ▼
- Mes numéros de téléphone ▼

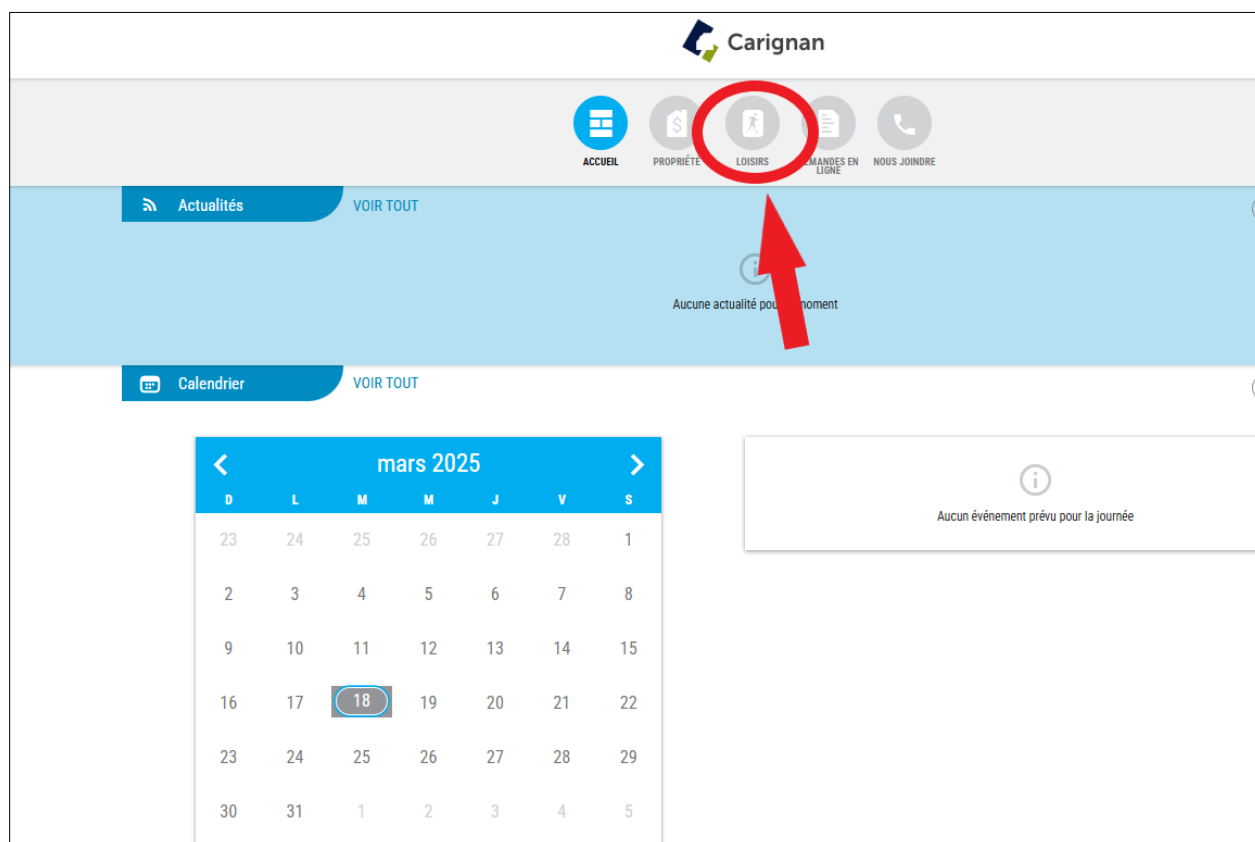
IMPORTANT

- Un courriel de confirmation de création de compte vous sera envoyé. Si vous ne recevez pas de confirmation par courriel, cela veut dire que votre compte n'a pas été créé adéquatement. Veuillez **vérifier également vos courriels indésirables**.
- Le Service aux citoyens doit autoriser les profils liés à votre compte **avant toute inscription**.
- Cette opération se fait uniquement durant les heures d'ouverture de l'hôtel de ville **et peut prendre jusqu'à 24 heures**.
- Afin de valider votre compte, il se peut qu'une preuve de résidence vous soit demandée.

Voici les étapes pour vous inscrire aux camps de jour sur le Portail citoyen lors de la journée d'inscription.

***L'inscription aux camps de jour débute le samedi 18 avril à 10 heures.**

1. Cliquer sur l'onglet *Loisirs*



Carignan

ACCUEIL PROPRIÉTÉ **LOISIRS** DEMANDES EN LIGNE NOUS JOINDRE

Actualités VOIR TOUT

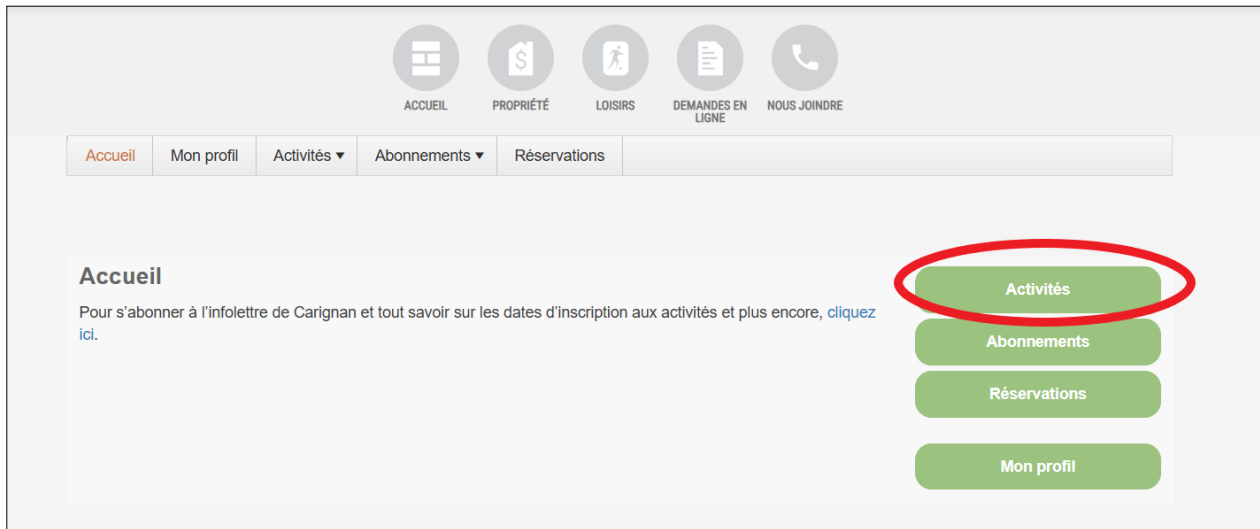
Aucune actualité pour le moment

Calendrier VOIR TOUT

mars 2025						
D	L	M	M	J	V	S
23	24	25	26	27	28	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

Aucun événement prévu pour la journée

2. Cliquer sur *Activités*



3. Cliquer sur *S'inscrire* (si vous cliquez sur *Catalogue*, vous aurez accès au catalogue de toutes les activités disponibles et vous pourrez les magasiner pour ensuite vous inscrire).

Vous disposez de 30 minutes pour compléter l'achat des items de votre panier les places sont réservées durant ce délai afin d'avoir le temps de vérifier votre commande avant de payer.

